

1. La prostitution de rue est compatible avec un quartier résidentiel.

1. *Straatprostitutie is compatibel met een woonwijk.*

OUI / JA

Plan B

NON / NEE

PS

MR/Open VLD,

Ecolo/GROEN!

Change.Brussels

N-VA

CDh/CD&V

Défi

Pas d'avis / geen mening

MR/Open VLD: La prostitution de rue doit sortir des zones résidentielles et être concentrée dans une offre qui limite les nuisances pour les riverains (Zone P).

Ecolo/GROEN!: La prostitution est en problème social, éthique, politique en général et il est d'autant plus insupportable lorsqu'elle a lieu dans l'espace public.

N-VA: De N-VA is van oordeel dat de criminalisering van prostitutie, ongeacht of die via de klant of de prostituee gebeurt, het fenomeen niet zal doen verdwijnen uit de maatschappij. Die visie getuigt van een verregaande naïviteit. Criminalisering zal vooral tot gevolg hebben dat 'de sector' ondergronds diensten gaat aanbieden. Waar een markt is, is een weg. Alleen zal die markt minder zichtbaar worden voor de overheid. Een evolutie die in de eerste plaats nefast zal zijn voor de prostituee zelf. De N-VA pleit voor een wettelijk kader van raamprostitutie op specifieke plaatsen en met voldoende controle op misbruik en werkomstandigheden. De praktijk in Antwerpen toont dat dit kan werken: het Schipperskwartier is niet alleen een plaats waar klant en prostituee elkaar vinden. Het is ook een aandachtspunt voor verschillende hulpverleningsdiensten. Er is controle op de hygiëne en de menselijkheid van de werkomstandigheden. De politie heeft er een vaste stek en waakt over de veiligheid. Een prostituee die uit het beroep wil stappen of misbruiken wil melden, vindt op die manier makkelijk gehoor bij gespecialiseerde diensten. Omgekeerd is de stap van hulpverleners en politie richting prostituees snel gezet. Dat zijn overduidelijke troeven voor de prostituee en de strijd tegen gedwongen prostitutie en aanverwante misdrijven zoals mensenhandel.

Plan B: La prostitution de rue peut être compatible avec une vie de quartier résidentielle calme et apaisée, il faut cependant instaurer un climat de dialogue et de respect avec les travailleurs du sexe et les activités qui y sont liées.

2. Il faut prévoir des zones pour la prostitution de rue en dehors des quartiers résidentiels, comme par exemple des « Drive in » dans un quartier non résidentiel qui permettraient aux prostituées de recevoir leurs clients en toute discrétion.

2. Er moeten zones komen voor straatprostitutie buiten een woonwijk, bijvoorbeeld onder de vorm van een 'Drive-in' in een niet-residentiële wijk die de sekswerkers toelaat om in alle discretie klanten te kunnen ontvangen.

OUI / JA

MR / Open VLD

Change.Brussels

CDh/CD&V

NON / NEE

PS

N-VA

Plan B

Pas d'avis / geen mening

Ecolo/GROEN!

Défi

MR/Open VLD: Un quartier comme celui de Tour et Taxi (moins densément peuplé le long du canal) pourrait être envisagé pour installer cela.

Ecolo/GROEN!: Ceci réglerait le problème des passes dans la rue, mais ne changerait pas la problématique du passage en voiture de nombreux clients qui viendraient quand même encombrer le quartier.

N-VA: Straatprostitutie heeft geen toekomst. Het biedt nadelen zowel voor de betrokken sekswerkers, de buurt, de hygiëne, eventuele hulpdiensten, veiligheid, etc. Prostitutie moet beter omkaderd worden, m.n. in een gedoogzone en onder de vorm van raamprostitutie. Op deze manier kunnen hulpdiensten, hygiëne, controle, veiligheid e.d. beter gecontroleerd worden in ieders belang.

Défi: Il me semble que la Commune de Schaerbeek a réalisé un bon travail, sur cette question complexe et difficile à la rue d'Alost. La situation n'est pas la même à Bxl, mais on doit être ouvert à des solutions type zone de prostitution.

Plan B: En dehors des problèmes de nuisances qui sont réels, il faut avant tout penser à la sécurité des personnes qui se prostituent. Plus les travailleurs du sexe sont isolés, plus ils risquent leur vie. L'isolement n'est pas une solution.

3. Si nous intégrons le nouveau collège, la lutte contre la prostitution sauvage dans le Quartier Alhambra sera reprise dans l'accord de majorité, comme cela était le cas actuellement.

3. Als we deel uitmaken van het nieuwe college, dan zal de strijd tegen de overlast van de ongecontroleerde straatprostitutie deel uitmaken van het regeerakkoord, zoals dat nu al het geval is.

OUI / JA

PS, MR / Open VLD

Ecolo/GROEN!, Change.Brussels

CDh/CD&V

N-VA, Défi, Plan B

NON / NEE

Pas d'avis / geen mening

MR/Open VLD: La situation dans le quartier Alhambra doit être réglée tout comme dans le quartier Louise mais avec des réalités différentes qui appellent à des solutions personnalisées. Si la mise en place d'une Villa Tinto permet de rassembler la prostitution de vitrine, les Zones P (qui sont déjà mises en place dans plusieurs villes allemandes) peuvent agir pour mieux contrôler et vider la prostitution de rue. D'ailleurs, deux Jeunes MR présents sur ma liste (José Vanobost et Olivier Eggermont) appelaient déjà en janvier dernier à la création de Zones P dans le journal La Capitale (<http://www.lacapitale.be/179913/article/2018-01-19/prostitution-les-jeunes-mr-pour-la-creation-de-zone-p>).

Ecolo/GROENI: Mais comme vous l'expérimentez tous les jours, les solutions ne sont pas évidentes. Une mise à plat, avec le comité de quartier, est tout d'abord nécessaire, en début de législature avec tous les échevins concernés (propreté, urbanisme, bourgmestre, ...) avec ensuite une mise à jour du plan tous les 2 mois?

Défi: Une priorité pour le Centre Ville que je veux habité. Une attention particulière sera portée par la Police à la problématique de la traite des êtres humains et au trafic de drogue.

N-VA: De strijd tegen de overlast van straatprostitutie moet opgevoerd worden. Er moet een integrale aanpak komen waarbij niet enkel de sekswerkers, maar ook de klanten, de facilitatoren, betrokken cafés en afwerkhôtels moeten worden gecontroleerd en beboet. Gezien de Alhambrawijk ook getroffen wordt door drugsproblematiek, moet ook de strijd tegen drugshandel en ?bezit prioritair deel uitmaken van het regeerakkoord

Plan B: La prostitution sauvage et ce en dehors des limites du quartier est un réel problème. Il faudrait apporter des solutions structurelles et pérennes, pas des réponses rapides. La prostitution, par la légalisation ou la mise en place de structure réelle (Villa Tinto) peut mettre un cadre pour les travailleurs du sexe qui souhaitent juste avoir une source de revenus. Cela permet de lutter contre la prostitution sauvage et aussi la traite d'êtres humains.

4. Si nous sommes élus, nous supprimerons le règlement de police qui s'applique au Quartier Alhambra.

4. Als we verkozen worden, dan annuleren we het politiereglement dat van toepassing is in de Alhambrawijk.

OUI / JA

Plan B

NON / NEE

**PS,
MR / Open VLD
Ecolo/GROEN!
Change.Brussels
CDh/CD&V
Défi
N-VA**

Pas d'avis / geen mening

Ecolo/GROEN!: Il faudra l'adapter aux conclusions de la task force proposée ci-dessus.

Défi: Le règlement de police est indispensable pour que le quartier retrouve sa qualité de vie.

N-VA: Het reglement moet niet geannuleerd worden maar het kan beter uitgebreid worden (het reglement van bv. Antwerpen is veel preciezer en gedetailleerder)

Plan B: Il faut revoir ce règlement qui met à mal les travailleurs du sexe. Un dialogue entre les habitants, commerçants et les travailleurs du sexe est possible. De ce dialogue peut émerger des solutions sur le long terme pour tous.

5. Les contrôles de police dans le Quartier Alhambra sont nécessaires pour faire appliquer le règlement de police contre les nuisances liées à la prostitution sauvage.

5. De politie-controles in de Alhambrawijk zijn nodig om het politiereglement toe te passen in de strijd tegen de overlast door ongecontroleerde straatprostitutie.

OUI / JA

PS

MR / Open VLD

Ecolo/GROEN!

Change.Brussels

CDh/CD&V

Défi

N-VA

Plan B

NON / NEE

Pas d'avis / geen mening

MR/Open VLD: D'autant plus si nous mettons en place une alternative avec la création de Zones P. Dans ce cas, la prostitution sauvage sera réprimée sévèrement afin de la garder dans la zone délimitée.

Ecolo/GROEN: Avec une attention toute particulière à porter sur les souteneurs. Il s'agit, en mettant le paquet dans la compréhension des flux, passages et une analyse fine des allers et venues (filatures) de pouvoir établir une cartographie du phénomène et parvenir à arrêter les trafiquants ... et les emprisonner (pas les relâcher de facto, comme quand Theo Francken les expulse).

N-VA: N-VA pleit voor permanente politieaanwezigheid in wijken met een structureel probleem, zoals de prostitutie- en drugsproblematiek in de Alhambrawijk. We pleiten voor nultolerantie en aanvullend op de politieaanwezigheid ook voor betere camerabewaking.

Plan B: La police est là pour faire respecter l'ordre public. Les règlements peuvent cependant évoluer pour améliorer les conditions des travailleurs du sexe tout en conservant un cadre de vie agréable pour les habitants.

6. Un statut pour les travailleuses du sexe est souhaitable.

6. Een statuut voor de sekswerkers is wenselijk.

OUI / JA

PS

MR / Open VLD

Change.Brussels,

CDh/CD&V

N-VA

Plan B

NON / NEE

Pas d'avis / geen mening

Ecolo/GROEN!

Défi

MR/Open VLD: Mais cela doit se faire à un autre niveau de pouvoir. Dans l'absolu, je considère les travailleuses du sexe comme des êtres humains qui méritent une certaine dignité et qui ont bien souvent un parcours qui les a obligé à avoir recours à la prostitution. Celle-ci est bien trop souvent une obligation.

Ecolo/GROEN! : C'est un débat compliqué, interne à tous les partis politiques. En tous cas, il s'agit d'entendre et de représenter ces travailleuses/travailleurs du sexe, via des ASBL qui existent déjà. Ici, il s'agit pour la plupart des prostituées concernées de personnes sans-papiers ... problème supplémentaire. Donc donner un statut de travailleuses légales et reconnues à ces personnes est impossible, puisqu'elles n'ont pas le droit de séjourner sur le territoire national. Donc, ce statut n'est pas la panacée.

Défi: C'est une question à débattre au niveau fédéral et régional. Vu le type de prostitution qui se trouve dans le quartier, des femmes sans papiers pour la plupart, cela ne change pas vraiment.

N-VA: De N-VA pleit voor een wettelijk kader van raamprostitutie op specifieke plaatsen en met voldoende controle op misbruik en werkomstandigheden.

Plan B: Il faut légaliser la prostitution pour des raisons sociales, de sécurité, de santé, de dignité et aussi pour pouvoir lutter vraiment contre le trafic des êtres humains. Sans cadre on ne peut régler un problème. Les petites solutions "à la sauvette" ne résolvent pas le problème de fond

7. L'élaboration imminente d'un cadre clair tant au niveau régional que fédéral concernant la problématique de la prostitution et de la drogue est nécessaire. La situation actuelle concernant la prostitution et la drogue est une situation qui nécessite des mesures urgentes.

7. Het op korte termijn uitwerken van een duidelijk kader zowel op regionaal als Federaal niveau is nodig om de prostitutie- en drugsproblematiek te kunnen aanpakken. Dringende acties zijn vereist.

OUI / JA

PS, MR / Open VLD, Ecolo/
GROEN!, Change.Brussels, CDh/
CD&V, Défi, N-VA, Plan B

NON / NEE

Pas d'avis / geen mening

MR/Open VLD: Des mesures doivent être prises afin d'encadrer les deux phénomènes. J'ai déjà évoqué la création de Zones P afin d'encadrer la prostitution, d'autres solutions sont aussi possibles pour la drogue. En ce qui concerne la drogue douce, la création d'un cannabis social club en phase test peut être envisagée tout comme des salles de shoot comme cela a été fait à Liège et Anvers.

Ecolo/GROEN: Les salles de shoot envisagées à Liège et maintenant (en pleine campagne électorale) à la Ville de Bruxelles sont un pas dans la bonne direction. C'est à la Région de prendre ces projets-pilotes en charge, car c'est une problématique qui peut se déplacer et doit dès lors être traitée de la sorte.

Défi: Très important, le Sénat pourrait se saisir de la question et explorer des réponses réalistes et volontaristes. La Région doit aussi être impliquée, c'est la que les communes peuvent collaborer.

N-VA: De stad Brussel heeft momenteel zelf de mogelijkheid om een waardig prostitutiebeleid te voeren en de overlast in de Alhambrawijk een halt toe te roepen (zie het voorbeeld van Antwerpen). Een gewestelijke aanpak biedt uiteraard bijkomende voordelen, zoals afstemming tussen de gemeenten onderling. Dit mag echter geen uitvlucht vormen voor de stad Brussel om de problemen in de praktijk niet aan te pakken. Minister-president Rudi Vervoort (PS) slaagt er maar niet in de betrokken burgemeesters (Brussel, Schaarbeek en Sint-Joost-ten-Node) te overtuigen zich achter een gemeenschappelijke visie en aanpak van de prostitutie te scharen. Wat daarbij ontzettend is, is dat de drie betrokken burgemeesters twee partijgenoten en één coalitiegenoot zijn.

Plan B: Oui, il faut légaliser la prostitution pour protéger. Il ne faut cependant pas faire d'amalgame entre prostitution et drogue. Même si certaines personnes qui se prostituent consomment ou/et vendent de la drogue, ce n'est pas de facto lié. En mettant un cadre légal pour les travailleurs du sexe, cela permet aux forces de l'ordre de lutter efficacement par rapport à cette problématique qui est la vente et consommation de drogue.

8. Nommer un médiateur entre les bourgmestres, les associations de prostitution et les habitants pourrait être une solution pour faire avancer le débat autour de la prostitution à Bruxelles.

8. Een onafhankelijk persoon aanstellen die moet mediëren tussen de verschillende burgemeesters, prostitutieverenigingen en de bewoners zou een oplossing kunnen zijn om het prostitutiedebat vooruit te helpen.

OUI / JA

PS

MR / Open VLD

Ecolo/GROEN!

Change.Brussels

CDh/CD&V, Défi, Plan B

NON / NEE

Pas d'avis / geen mening

N - VA

MR/Open VLD: Cela était le cas auparavant mais c'est un rôle qui n'est plus occupé, à mon plus grand regret. Il faudrait une personne de terrain afin de pouvoir faire le lien entre les prostituées, les associations et le pouvoir public. Comme c'est le cas actuellement à Amsterdam où c'est une personne en qui les prostituées ont confiance qui occupe ce poste.

Ecolo/GROEN!: Sans aucun doute

CDh/CD&V: Ik wil dit zelf op mij nemen.

N-VA: Een onafhankelijk bemiddelaar kan in bepaalde gevallen een meerwaarde betekenen. Zo pleit N-VA bijvoorbeeld voor het aanstellen van een nachtburgemeester om actief te bemiddelen tussen het nachtleven, de buurtbewoners en de politiek. In het geval van prostitutie mag echter geen dubbelzinnigheid bestaan over het tolereren van straatprostitutie. Dit mag niet. Indien een onafhankelijk bemiddelaar bijvoorbeeld als taak zou krijgen om te bemiddelen in de uitbouw van een soort Villa Tinto (naar Antwerps voorbeeld), zijn we hier niet tegen. Het grootste obstakel voor een oplossing is het feit is dat de desbetreffende burgemeesters (Brussel, Sint-Joost en Schaarbeek) en de minister-president tot dezelfde partij of regeringscoalitie behoren maar geen eensgezind standpunt kunnen bereiken. Als de minister-president het niet kan, is het weinig waarschijnlijk dat een ? onafhankelijk persoon? het kan.

Plan B: Oui, cela est tout à fait en adéquation avec le programme de Plan B. Nous souhaitons que les citoyens quels qu'ils soient puissent prendre des décisions. Pour cela des discussions avec tous les acteurs du sujet concerné sont primordiales.